Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 februari 2002

tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 386)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/80/EG)

(PB L 34 van 5.2.2002, blz. 26)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Beschikking 2002/233/EG van de Commissie van 20 maart 2002	L 78	14	21.3.2002
►**M2**	Beschikking 2002/679/EG van de Commissie van 22 augustus 2002	L 229	37	27.8.2002
►**M3**	Beschikking 2003/552/EG van de Commissie van 22 juli 2003	L 187	47	26.7.2003

▼B

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 februari 2002

tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 386)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/80/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 93/43/EEG van de Raad van 14 juni 1993 inzake levensmiddelenhygiëne ([1]), en met name op artikel 10, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In vele gevallen is gebleken dat gedroogde vijgen en pistachenoten, en in mindere mate hazelnoten, van oorsprong uit of verzonden uit Turkije, een te hoog gehalte aan aflatoxine B1 en een te hoog totaalgehalte aan aflatoxine vertonen.

(2) Het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding heeft geconstateerd dat aflatoxine B1 zelfs in uiterst geringe hoeveelheden leverkanker veroorzaakt en bovendien genotoxisch is.

(3) Verordening (EG) nr. 194/97 van de Commissie van 31 januari 1997 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen ([2]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1566/1999 ([3]), stelt maximumgehalten vast voor bepaalde contaminanten en in het bijzonder voor aflatoxinen in levensmiddelen. Deze maximumgehalten zijn in grote mate overschreden, in het bijzonder in monsters van gedroogde vijgen van oorsprong uit of verzonden uit Turkije.

(4) Dit vormt een ernstige bedreiging van de volksgezondheid in de Gemeenschap en er moeten dan ook beschermende maatregelen op communautair niveau worden getroffen.

(5) Van 4 tot 8 september 2000 is het Voedsel- en Veterinair Bureau van de Europese Commissie in Turkije op bezoek geweest om de bestaande controlesystemen ter voorkoming van aflatoxinebesmetting in voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap bestemde hazelnoten, pistachenoten en gedroogde vijgen te evalueren. Daaruit is onder meer gebleken dat de bestaande controleprocedures voor zendingen van hazelnoten, pistachenoten en gedroogde vijgen bedoeld voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap, niet garanderen dat bij deze zendingen de communautaire voorschriften inzake de maximumgehalten worden nageleefd. Er is gewezen op onvoldoende opleiding van de verantwoordelijke ambtenaren, onbevredigende procedures voor de bemonstering en analyse en onvoldoende zekerheid dat de uitvoercertificaten ook overeenstemmen met de desbetreffende zendingen. Voor deze goederen van oorsprong uit of verzonden uit Turkije wordt een voortdurende overtreding van de maximumgehalten aan aflatoxinen vastgesteld en gerapporteerd via het systeem voor snelle waarschuwingen voor levensmiddelen. Het is daarom aangewezen om hazelnoten, pistachenoten, gedroogde vijgen en daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije aan bijzondere voorwaarden te onderwerpen met het oog op een zo groot mogelijke bescherming van de volksgezondheid.

([1]) PB L 175 van 19.7.1993, blz. 1.
([2]) PB L 31 van 1.2.1997, blz. 48.
([3]) PB L 184 van 17.7.1999, blz. 17.

▼B

(6) Gedroogde vijgen, hazelnoten, pistachenoten en daarvan afgeleide producten moeten worden geproduceerd, gesorteerd, op- en overgeslagen, verwerkt, verpakt en vervoerd overeenkomstig probate hygiënische praktijken. Ook moeten het gehalte aan aflatoxine B1 en het totaalgehalte aan aflatoxine worden bepaald in monsters die van de zendingen worden genomen vlak voordat deze Turkije verlaten.

(7) De Turkse autoriteiten moeten bij elke zending gedroogde vijgen, hazelnoten en pistachenoten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije begeleidende documenten verschaffen betreffende de omstandigheden van productie, sortering, op- en overslag, verwerking, verpakking en vervoer, alsook de resultaten van de laboratoriumanalysen van de zending voor het gehalte aan aflatoxine B1 en het totale gehalte aan aflatoxine.

(8) Met het oog op vrijwaring van de volksgezondheid is het noodzakelijk dat de bevoegde autoriteit van de importerende lidstaat voor de vaststelling van het aflatoxinegehalte steekproeven en analysen laat verrichten op zendingen gedroogde vijgen, hazelnoten en pistachenoten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije en die in de Europese Gemeenschap worden ingevoerd.

(9) Het Permanent Comité voor levensmiddelen werd op 2 april 2001 geraadpleegd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

▼M2

1. De lidstaten mogen de hierna vermelde producten, van oorsprong uit of verzonden uit Turkije, die bestemd zijn voor menselijke consumptie of om te worden gebruikt als ingrediënt bij de vervaardiging van levensmiddelen, niet invoeren, tenzij elke zending vergezeld gaat van de officiële bemonsterings- en analyseresultaten en van het in bijlage I opgenomen gezondheidscertificaat, ingevuld, ondertekend en geverifieerd door een vertegenwoordiger van het directoraat-generaal voor Bescherming en Controle van het ministerie van Landbouw en Plattelandsaangelegenheden van de Republiek Turkije:

— gedroogde vijgen van GN-code 0804 20 90;

— hazelnoten (Corylus sp.), in de dop of zonder dop, van GN-code 0802 21 00 of 0802 22 00;

— pistachenoten (pimpernoten) van GN-code 0802 50 00;

— mengsels van noten of gedroogde vruchten van GN-code 0813 50, die vijgen, hazelnoten of pistachenoten bevatten;

— vijgenpasta en hazelnootpasta van GN-code 2007 99 98;

— hazelnoten, vijgen en pistachenoten, geprepareerd of verduurzaamd, met inbegrip van mengsels van GN-code 2008 19;

▼M3

— meel, gries en poeder van hazelnoten, vijgen en pistachenoten van GN-code 1106 30 90.

▼B

2. Zendingen mogen alleen in de Gemeenschap worden ingevoerd via één van de in bijlage II vermelde punten van binnenkomst.

3. Elke zending is voorzien van een codenummer dat overeenstemt met het codenummer van het gezondheidscertificaat en van het begeleidende verslag met de officiële bemonsterings- en analyseresultaten vermeld in lid 1.

4. De bevoegde instanties van de lidstaten zien erop toe dat bij de invoer van gedroogde vijgen, hazelnoten en pistachenoten zoals vermeld in lid 1, van oorsprong uit of verzonden uit Turkije, de bijbehorende documenten worden gecontroleerd teneinde te waarborgen dat wordt voldaan aan de in lid 1 bedoelde vereisten inzake het gezondheidscertificaat en de bemonsteringsresultaten.

▼M3

5. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten bemonsteren steekproefsgewijs zendingen gedroogde vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije ter bepaling van het gehalte aan aflatoxine B1 en het totale aflatoxinegehalte.

De lidstaten leggen de Commissie om de drie maanden een verslag voor van alle analyseresultaten van officiële controles op zendingen vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije. Dit verslag wordt ingediend in de maand die volgt op het betrokken kwartaal ([1]).

▼M2

6. De in lid 5 bedoelde steekproefsgewijze analyses worden uitgevoerd op ongeveer 10 % van de zendingen producten voor elke in lid 1 bedoelde categorie producten.

Elke zending waarop steekproefsgewijs analyses worden verricht, wordt ►M3 maximaal 15 werkdagen ◄ vastgehouden voordat zij vanuit het punt van binnenkomst in de Gemeenschap op de markt wordt gebracht. In dat geval verstrekken de bevoegde autoriteiten van de lidstaten een begeleidend officieel document waaruit blijkt dat de zending officieel bemonsterd en geanalyseerd is, onder vermelding van het resultaat van de analyses.

Voor hazelnoten gebeurt de bemonstering op de wijze die is aangegeven in punt 5.2 van bijlage I bij Richtlijn 98/53/EG van de Commissie ([2]). Voor hazelnoten die in vacuümverpakking worden verhandeld, worden van partijen van 15 ton of meer minimaal 25 basismonsters genomen, zodanig dat een verzamelmonster van 30 kg wordt verkregen, en van partijen van minder dan 15 ton 25 % van de basismonsters die volgens Richtlijn 98/53/EG moeten worden genomen.

▼M3

7. Indien een zending wordt gesplitst, gaan de delen van de zending vergezeld van kopieën van het gezondheidscertificaat en de begeleidende documenten als bedoeld in de leden 1 en 6, gewaarmerkt door de bevoegde autoriteit van de lidstaat op het grondgebied waarvan de zending gesplitst is.

▼M1

Artikel 1 bis

In afwijking van artikel 1, lid 1, staan de lidstaten de invoer toe van zendingen die niet vergezeld gaan van de officiële bemonsterings- en analyseresultaten en van een gezondheidscertificaat, mits die zendingen Turkije vóór 11 maart 2002 hebben verlaten en de exploitant door middel van bemonstering en analyse overeenkomstig Richtlijn 98/53/EG van de Commissie ([2]) kan aantonen dat die zendingen voldoen aan het bepaalde in Verordening (EG) nr. 194/97 wat de toegestane maximumgehalten voor aflatoxine B1 en aflatoxine totaal betreft.

▼M3

Artikel 2

Deze beschikking wordt voortdurend getoetst aan de door de Turkse bevoegde autoriteiten verstrekte informatie en garanties en de resultaten van de door de lidstaten verrichte tests, teneinde te beoordelen of de in artikel 1 vermelde bijzondere voorwaarden een voldoende beschermingsniveau voor de volksgezondheid in de Gemeenschap bieden. Bij dat onderzoek wordt ook nagegaan of de bijzondere voorwaarden nog steeds noodzakelijk zijn.

([1]) April, juli, oktober, januari.
([2]) PB L 201 van 17.7.1998, blz. 93.

▼B

Artikel 3

De lidstaten nemen de nodige maatregelen om aan deze beschikking te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan in kennis.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

▼B

BIJLAGE I

Gezondheidscertificaat voor de invoer in de Europese Gemeenschap van vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije

Code van de zending: ..... **Nummer van het certificaat**: .....

Overeenkomstig de bepalingen van Beschikking 2002/80/EG van de Commissie tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van vijgen (van GN-code 0804 20 10 of 0804 20 90), hazelnoten (van GN-code 0802 21 00 of 0802 22 00) pistachenoten (van GN-code 0802 50 00), mengsels daarvan (van GN-code 0813 50) en daarvan afgeleide producten (van GN-code 2008 19), van oorsprong uit of verzonden uit de Republiek Turkije,

wordt door .....
(Directoraat-generaal voor Bescherming en Controle van het ministerie van Landbouw en Plattelandsaangelegenheden)

VERKLAARD

dat de vijgen/hazelnoten/pistachenoten van deze zending met codenummer ..... (codenummer van de zending) bestaande uit

.....

.....
(Beschrijving van de zending, product, aantal en soort verpakkingen, bruto- of nettogewicht)

ingeladen te .....
(Plaats van inlading)

door .....
(Gegevens van de vervoerder)

met als bestemming .....
(Plaats en land van bestemming)

afkomstig van bedrijf .....

.....

.....
(Naam en adres van het bedrijf)

in overeenstemming met goede hygiënische praktijken zijn geproduceerd, gesorteerd, op- en overgeslagen, verwerkt, verpakt en vervoerd.

Van deze zending zijn op ..... (datum) ..... (aantal) monsters vijgen/hazelnoten/pistachenoten genomen, die op ..... (datum) in het (naam laboratorium) aan laboratoriumanalysen zijn onderworpen teneinde het gehalte aan aflatoxine B1 en het totaalgehalte aan aflatoxine te bepalen; de nadere gegevens met betrekking tot de bemonstering, de toegepaste analysemethoden en de resultaten zijn aangehecht.

Gedaan te ....., op .....

Vertegenwoordiger van het directoraat-generaal voor Bescherming en Controle van het ministerie van Landbouw en Plattelandsaangelegenheden

(Stempel)

.....
(Handtekening)

▼M3

BIJLAGE II

Lijst van punten van binnenkomst waarlangs zendingen vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije in de Gemeenschap mogen worden ingevoerd

Lidstaat	Punt van binnenkomst
België	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Denemarken	Alle Deense havens en luchthavens
Duitsland	HZA Lörrach — ZA Weil am Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München — ZA München-Flughafen, HZA Hof — Schirnding-Landstraße, HZA Weiden — ZA Furth im Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen — ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg — ZA Stade, HZA Dresden — ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna — ZA Altenberg, HZA Löbau — Zollamt Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Koblenz — ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg-ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld — ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt — ZA Eisenach, HZA Potsdam — ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen Schönefeld, HZA Augsburg — ZA Memmingen, HZA Ulm — ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe — ZA Karlsruhe, HZA Berlin — ZA Dreilinden, HZA Gießen — ZA Gießen, HZA Gießen — ZA Marburg, HZA Singen — ZA Bahnhof, HZA Lörrach — ZA Weil am Rhein — Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe — Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe — Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flüghafen Schönefeld, HZA Düsseldorf — ZA Düsseldorf Nord
Griekenland	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Spanje	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almeria (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cadiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellon (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irun (Carretera), La Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera) Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Malaga (Aeropuerto, Puerto), Marin (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcia (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
Frankrijk	Marseille (Bouches-du-Rhone), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire-Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), port de la Pointe des Galets à la Réunion
Ierland	Dublin — Port and Airport, Cork — Port and Airport, Shannon — Airport

▼**M3**

Lidstaat	Punt van binnenkomst
Italië	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona, Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari, Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova, Ufficio Sanità Marittima di Livorno, Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli, Ufficio Sanità Marittima di Ravenna, Ufficio Sanità Marittima di Salerno, Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste, Dogana di Fernetti-Interporto Monrupino (Trieste), Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia, Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia, Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria
Luxemburg	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Alle havens en luchthavens en alle grensposten
Oostenrijk	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klingenbach/ Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugal	Lisboa, Leixões
Finland	Alle Finse douanekantoren
Zweden	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
Verenigd Koninkrijk	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury, Thamesport and Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (including Ellesmere Port), Medway, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport